

ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG

A bírák tanácsokba történő beosztása

(2006/C 131/67)

2006. május 8-i általános értekezletén az Elsőfokú Bíróság úgy határozott, hogy E. Moavero Milanesi bíró hivatalba lépését követően az alábbiak szerint módosítja az általános értekezletnek a bírák tanácsokba történő beosztásáról szóló, 2005. július 7-i határozatát:

A 2006. május 8-tól 2006. szeptember 30-ig terjedő időszakra beosztásra kerültek:

az öt bíróból álló kibővített negyedik tanácsba:

H. Legal tanácselnök, P. Lindh, I. Wiszniewska-Bialecka, V. Vadapalas és E. Moavero Milanesi bírák;

a három bíróból álló negyedik tanácsba:

H. Legal tanácselnök

a) P. Lindh és V. Vadapalas bírák;

b) I. Wiszniewska-Bialecka és E. Moavero Milanesi bírák.

Az ügy tárgya

Elsődlegesen az EK 81. cikke és az EGT-Megállapodás 53. cikke szerinti eljárásban (C.37.519 „Metionin” ügy), 2002. július 2-án hozott 2003/674/EK bizottsági határozat (HL 2003., L 255., 1. o.) megsemmisítése, vagy másodlagosan a felperesre kiszabott bírság mérséklése iránt benyújtott kereset.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az EK 81. cikke és az EGT-Megállapodás 53. cikke szerinti eljárásban hozott, (C.37.519 „Metionin” ügy), 2002. július 2-án hozott 2003/674/EK bizottsági határozat 3. cikkében a felperesre kiszabott bírság összegét az Elsőfokú Bíróság 91 125 000 euróra csökkenti.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) A felperes maga viseli saját költségeit és a Bizottság felmerült költségeinek 75 %-át.
- 4) A Bizottság maga viseli saját költségeinek 25 %-át.
- 5) A Tanács maga viseli saját költségeit.

(¹) HL C 274., 2002.11.9.

Az Elsőfokú Bíróság 2006. április 5-i ítélete – Degussa kontra Bizottság

(T-279/02. sz. ügy) (¹)

(Verseny – EK 81. cikk – Kartell – Metionin piac – Egyetlen és tartós jogsértés – Bírság – A kiszabott bírság megállapításának módszerére vonatkozó iránymutatás – A jogsértés súlyossága és időtartama – Együttműködés az igazgatási eljárásban – A 17. rendelet 15. cikkének (2) bekezdése – Az ártatlanság vétele)

(2006/C 131/68)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Degussa (Düsseldorf, Németország) (képviselők: R. Bechtold, M. Karl és C. Steinle, ügyvédek)

Alperes: Bizottság (képviselők: A. Bouquet és W. Mölls, meghatalmazottak, segítők: H.-J. Freund, ügyvéd)

Az Elsőfokú Bíróság 2006. április 5-i ítélete – Deutsche Bahn kontra Bizottság

(T-351/02. sz. ügy) (¹)

(Állami támogatás – Versenytárs panasza – 92/81/EGK irányelv – Ásványi olajokra kivetett jövedéki adó – Légi közlekedésben üzemanyagként használt ásványi olajok – Jövedékiadó-mentesség – A Bizottság panaszosnak címzett levele – Megsemmisítés iránti kereset – Elfogadhatóság – Megtámadható jogi aktus – 659/1999/EK rendelet – Támogatás fogalma – Államnak betudhatóság – Egyenlő bánásmód)

(2006/C 131/69)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: a Deutsche Bahn AG (székhelye: Berlin, Németország) (képviselők kezdetben: M. Schütte, M. Reysen és W. Kirchhoff, később: M. Schütte és M. Reysen ügyvédek)